

Italy-Rome: Ferro-alloys  
OJ S 100/2020 25/05/2020  
Contract notice – utilities  
Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rete Ferroviaria Italiana SpA  
Postal address: via dello Scalo Prenestino 25  
Town: Roma  
NUTS code: ITI43 Roma  
Postal code: 00159  
Country: Italy  
Contact person: Responsabile del procedimento: Francesco Pugliese  
E-mail: [rfi-ad-dac.an@pec.rfi.it](mailto:rfi-ad-dac.an@pec.rfi.it)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.gare.rfi.it](http://www.gare.rfi.it)

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[www.acquistionlinerfi.it](http://www.acquistionlinerfi.it)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.acquistionlinerfi.it](http://www.acquistionlinerfi.it)  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

DAC.0080.2020 — Fornitura di ferroleghes per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari:  
— lotto 1, CIG: 8310656A47 — lotto 2, CIG: 8310663011

**II.1.2. Main CPV code**

14621000 Ferro-alloys

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

— lotto n. 1 – fornitura di ferroleghes per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari. CIG:  
8310656A47.  
Importo posto a base di gara: 2 309 157,09 EUR al netto IVA,

— lotto n. 2 – fornitura di ferroleghes per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari. CIG: 8310663011.

Importo posto a base di gara: 1 539 438,06 EUR al netto IVA.

In fase di valutazione preventiva dei rischi relativi all'appalto in oggetto, non sono stati individuati costi aggiuntivi per apprestamenti di sicurezza relativi all'eliminazione dei rischi da interferenza, pertanto tali costi della sicurezza sono pari a 0.

Gli importi di cui sopra sono comprensivi di qualsiasi forma di eventuali opzioni o rinnovi del contratto.

La fornitura dovrà essere effettuata nel rispetto di quanto previsto dalle specifiche tecniche di fornitura allegate al contratto.

Rientra inoltre nell'oggetto dell'appalto, l'esecuzione di ogni altro intervento complementare ed accessorio ritenuto indispensabile per il completamento della fornitura

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 3 848 595,15 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Ogni operatore economico potrà aggiudicarsi al massimo n. 1 lotto, salva la facoltà della stazione appaltante di aggiudicare più di un lotto, congiuntamente al medesimo concorrente, laddove:

1) non vi siano altre offerte per il lotto in questione;

2) il concorrente abbia i requisiti di qualificazione (di cui al successivo p.to III.1), sufficienti a coprire la sommatoria dei lotti in questione

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Fornitura di ferroleghes per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari — CIG: 8310656A47 — importo posto a base di gara: 2 309 157,09 EUR al netto IVA.

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

14621000 Ferro-alloys

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITF47 Bari

Main site or place of performance: ONAF di Bari.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lotto n. 1 — Fornitura di ferroleghes per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari.

In particolare, l'appalto prevede la fornitura dei seguenti materiali:

- ferro silicio manganese,
- ferro-manganese affinato,
- ferro-manganese carburato,
- ferro-silicio iperfine,
- ferro silicio,
- grafina/coke ricarburante

così come riportato nella Distinta dei materiali con elenco prezzi (allegato n. 3 allo schema di contratto).

Ai sensi dell'art. 95, co. 4, lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016, si evidenzia che la presente gara ha ad oggetto prodotti con caratteristiche standardizzate, da realizzarsi sulla base di specifiche tecniche poste a base di gara, che non consente discrezionalità rispetto alle prescrizioni tecniche ivi previste.

La procedura di affidamento è indetta ai sensi del D.Lgs. n. 50/2016 (codice dei contratti pubblici) e del D.P.R. n. 207/2010 – limitatamente alle norme ancora in vigore ai sensi dell'art. 216 del D.Lgs. n. 50/2016 – per la parte applicabile ai c.d. settori speciali.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 309 157,09 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Proroga (vedere punto R-Avvertenze particolari del disciplinare di gara).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

L'apertura delle offerte sarà effettuata partendo dal lotto di importo maggiore e proseguendo in ordine decrescente, per cui l'ordine di aggiudicazione sarà il seguente: lotto 1 — lotto 2.

Ciascun concorrente potrà presentare offerta per tutti i lotti, fermo restando che non potrà aggiudicarsene più di 1 (uno), fatto salvo quanto previsto al precedente punto II.1.6).

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Fornitura di ferroleghie per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari — CIG:

8310663011 — importo posto a base di gara: 1 539 438,06 EUR al netto IVA

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

14621000 Ferro-alloys

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITF47 Bari

Main site or place of performance: ONAF di Bari.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lotto n. 2 — Fornitura di ferroleghe per l'Officina nazionale armamento fonderia di Bari.

In particolare, l'appalto prevede la fornitura dei seguenti materiali:

- ferro silicio manganese,
- ferro-manganese affinato,
- ferro-manganese carburato,
- ferro-silicio iperfine,
- ferro silicio,
- grafina/coke ricarburante

così come riportato nella Distinta dei materiali con elenco prezzi (allegato n. 3 allo schema di contratto).

Ai sensi dell'art. 95, co. 4, lett. b) del D.Lgs. n. 50/2016, si evidenzia che la presente gara ha ad oggetto prodotti con caratteristiche standardizzate, da realizzarsi sulla base di specifiche tecniche poste a base di gara, che non consente discrezionalità rispetto alle prescrizioni tecniche ivi previste.

La procedura di affidamento è indetta ai sensi del D.Lgs. n. 50/2016 (codice dei contratti pubblici) e del D.P.R. n. 207/2010 – limitatamente alle norme ancora in vigore ai sensi dell'art. 216 del D.Lgs. n. 50/2016 – per la parte applicabile ai c.d. settori speciali.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 539 438,06 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Proroga (vedere punto R-Avvertenze particolari del disciplinare di gara).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

L'apertura delle offerte sarà effettuata partendo dal lotto di importo maggiore e proseguendo in ordine decrescente, per cui l'ordine di aggiudicazione sarà il seguente: lotto 1 — lotto 2.

Ciascun concorrente potrà presentare offerta per tutti i lotti, fermo restando che non potrà aggiudicarsene più di 1 (uno), fatto salvo quanto previsto al precedente punto II.1.6).

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Iscrizione in un registro commerciale (C.C.I.A.A.) (da dichiarare nel DGUE).

Gli operatori economici, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in ITALIA, devono essere iscritti nel registro della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali per le attività di:

— produzione ovvero commercio (comprese importazione ed esportazione) di minerali, metalli e loro leghe sussidiari per acciaierie e fonderie  
ovvero altra attività equivalente inerente l'oggetto dell'appalto.

Al soggetto di altro Stato membro non residente in ITALIA, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI) al D.Lgs. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente.

N.B.: in caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi (RTI, consorzi o G.E.I.E.), il presente requisito dovrà essere posseduto da ciascuno dei soggetti costituenti il medesimo concorrente plurisoggettivo.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

a) Fatturato specifico medio annuo (da dichiarare nel DGUE).

Il concorrente, per poter essere ammesso a partecipare alla gara, deve aver realizzato, con riferimento agli ultimi tre esercizi finanziari disponibili, un fatturato specifico medio annuo (ricompreso nel settore di attività oggetto dell'appalto) relativo a «Fornitura di ferroleghie» non inferiore, per ogni lotto al quale si intende partecipare, ai seguenti importi, IVA esclusa:

— per il lotto n. 1: 800 000,00 EUR,  
— per il lotto n. 2: 500 000,00 EUR.

Fatto salvo quanto indicato al precedente punto II.1.6), si precisa inoltre che il singolo concorrente potrà risultare aggiudicatario di entrambi i lotti solo se il fatturato specifico medio annuo dichiarato risulti non inferiore alla sommatoria dei valori suindicati.

Relativamente ai requisiti di fatturato di cui alla lett. a) del presente paragrafo, ai sensi dell'art. 83, co. 5 del D.Lgs. 50/2016, si precisa che gli importi sopra indicati sono richiesti al fine di consentire la selezione di un operatore affidabile e con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che riveste il rifornimento dei materiali occorrenti per la manutenzione dell'infrastruttura, in relazione alla sicurezza ed alla regolarità dell'esercizio ferroviario.

La comprova dei suddetti requisiti è fornita, ai sensi dell'art. 86, comma 4 ed all. XVII), parte I) del codice, mediante:

— per le società di capitali mediante i bilanci approvati alla data di scadenza del termine per la presentazione delle offerte corredati della nota integrativa,  
— per gli operatori economici costituiti in forma d'impresa individuale ovvero di società di persone mediante il Modello unico o la dichiarazione IVA,  
ovvero:

— certificati di regolare esecuzione (in mancanza contratti e fatture quietanzate) dai quali si evinca l'esecuzione della prestazione.

Ove le informazioni sui fatturati non fossero disponibili, per le imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di tre anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività. Ai sensi dell'art. 86, comma 4 del codice, l'operatore economico che per fondati motivi non è in grado di presentare le referenze richieste, può provare la propria capacità economica e

finanziaria mediante un qualsiasi altro documento considerato idoneo dalla stazione appaltante;

b) indice economico-finanziario (da dichiarare nel DGUE).

Il concorrente per essere ammesso alla gara deve essere in possesso del requisito indicato al paragrafo II.5.2) della «Procedura di valutazione economico finanziaria di un operatore economico RFI DAC PS IFS 005 C» di cui è possibile prendere visione sul sito Internet dell'ente aggiudicatore [www.rfi.it](http://www.rfi.it) seguendo il percorso —Qualificazione e gare — Regole e documentazione — Procedura di valutazione economico-finanziaria.

Il valore minimo accettabile del punteggio sintetico finale è pari a 18.

A tal fine il concorrente, sull'ultimo bilancio approvato e depositato presso la C.C.I.A.A., dovrà eseguire l'autovalutazione economico finanziaria in base alla procedura sopra indicata utilizzando, per la comparazione, gli indici medi di riferimento (cod. ident. 7439):

- Roa (3,18 %),
- rotazione delle attività (98,59 %),
- liquidità corrente (109,39 %),
- copertura delle immobilizzazioni (62,81 %),
- autonomia finanziaria (22,46 %),
- esigibilità del passivo (58,59 %),
- indebitamento bancario (29,09 %),
- elasticità dei costi (18,48 %).

N.B.: in caso di concorrenti plurisoggettivi (RTI, consorzi o G.E.I.E.), ogni impresa partecipante deve essere in possesso di tutti i requisiti di cui al presente paragrafo producendo ciascuna la citata documentazione, fatti salvi i requisiti del fatturato specifico medio annuo, che, in quanto frazionabili, possono essere posseduti cumulativamente dal raggruppamento, ed in misura maggioritaria da parte della mandataria.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

a) Certificato di riconoscimento di conformità del sistema di gestione per la qualità alla norma UNI-EN ISO 9001:2008 o ISO 9001:2015, riferito al settore produttivo specifico a cui appartiene il materiale oggetto della presente gara, ed ai siti di produzione dichiarati, rilasciato da un organismo certificatore accreditato da un ente aderente all'EA (European Accreditation of Certification) e/o all'IAF (International Accreditation Forum), sottoscrittore degli accordi di mutuo riconoscimento (MLA o MRA). In ITALIA l'ente di accreditamento è ACCREDIA (già SINCERT).

Il codice del settore produttivo specifico a cui appartiene il materiale oggetto della presente procedura deve essere EA 17 o IAF 29, mentre il campo di attività riportato sul certificato stesso deve riguardare «Produzione o commercializzazione di prodotti (almeno ferroleghie) sussidiari per acciaierie e fonderie», ovvero altro codice del settore produttivo specifico e altra attività equivalente inerente l'oggetto dell'appalto.

Il possesso del suddetto certificato dovrà essere dichiarato nell'apposita area presente nella dichiarazione DGUE.

La comprova del requisito di cui alla precedente lett. a) del presente paragrafo, è fornita, ai sensi dell'art. 86, comma 5, ed all. XVII), parte II), del codice, mediante la produzione di attestazioni di certificazione, in corso di validità, rilasciate da parte di organismo di qualità certificatore accreditato.

Con riferimento alla sopra citata certificazione di qualità, trovano applicazione le disposizioni di cui all'art. 87 del D.Lgs. 50/2016.

Relativamente alla certificazione di cui al punto III.1.3), lett. a) del presente bando di gara, si procederà a verificare che il/i sito/i oggetto del processo di certificazione sia/siano

effettivamente quello/i indicato/i nei documenti di gara quali siti destinati alla produzione e collaudo della fornitura. Qualora i siti certificati non siano quelli indicati, il concorrente verrà escluso dalle successive fasi di gara.

N.B.: in caso di partecipazione di concorrenti plurisoggettivi, di cui all'art. 45, co. 1, lett. d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., il requisito di cui alla lett. a) del presente paragrafo dovrà essere posseduto da ciascuno dei soggetti costituenti il medesimo concorrente plurisoggettivo. In caso di operatori economici di cui all'art. 45, co. 2, lett. b) e c) del D.Lgs. 50/2016 s.m.i. si rimanda a quanto disciplinato dall'art. 47 del decreto stesso.

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

- Sopralluogo obbligatorio: non previsto,
- soggetti ammessi alla gara: v. punto D del disciplinare,
- documentazione necessaria per la gara: v. punto D del disciplinare,
- condizioni di partecipazione e relative verifiche: v. punto D del disciplinare,
- soccorso istruttorio: v. punto D del disciplinare,
- subappalto: la natura e le caratteristiche della fornitura richiesta non consentono l'affidamento in subappalto, che pertanto resta espressamente vietato,
- avvalimento: v. punto E del disciplinare,
- «attività sensibili» ai sensi dell'art. 1, co. 53 della legge 190/2012: non previste,
- verifica dell'offerta anomala: v. punto J del disciplinare,
- spese di stipula: v. punto M del disciplinare,
- spese di pubblicazione su GURI e quotidiani: v. punto R del disciplinare.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

L'offerta degli OE deve essere corredata da cauzione provvisoria, pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto, così come definita al p.to F.1) del disciplinare di gara.

All'atto della stipulazione del contratto l'aggiudicatario deve presentare la garanzia definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto del contratto, secondo le modalità e i contenuti specificati al punto F.2) del disciplinare di gara.

La mancata costituzione della garanzia determina la decadenza dell'affidamento, l'escussione della garanzia provvisoria, e permette alla stazione appaltante di aggiudicare l'appalto al concorrente che segue nella graduatoria.

L'importo delle garanzie è ridotto del 50 % per gli operatori economici in possesso di certificazione del sistema di qualità delle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000, nelle modalità previste nel disciplinare allegato.

#### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

L'appalto è finanziato con fondi della stazione appaltante.

È ammessa la revisione dei prezzi così come indicato nell'art. 7 dello schema di contratto.

Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010.

I corrispettivi d'appalto verranno liquidati secondo le modalità indicate nello schema di contratto posto a base di gara.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Le condizioni della fornitura sono contenute nello schema di contratto e relativi allegati, nonché negli atti in esso richiamati, come indicato nel disciplinare.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/06/2020 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/07/2020 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Si rinvia ai punti J) e K) del disciplinare di gara.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Criteri di aggiudicazione.

L'aggiudicazione della procedura in oggetto avverrà con il criterio del prezzo più basso, da esprimersi mediante ribasso percentuale (formulato per ogni singolo lotto al quale si intende partecipare) sull'elenco prezzi posto a base di gara, riportato nell'allegato n. 3 dello schema di contratto.

In merito ai criteri di aggiudicazione dei lotti si richiama inoltre a quanto disposto nella lettera J del disciplinare di gara, da intendersi qui integralmente richiamato.

Per ogni lotto, si procederà all'aggiudicazione anche qualora sia stata presentata una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente.

Restano ferme le ulteriori indicazioni specificate sul punto nell'allegato disciplinare di gara.

RFI si riserva la facoltà di escludere le offerte anormalmente basse secondo quanto previsto al punto J del disciplinare di gara.

Chiarimenti.

Eventuali richieste di chiarimenti dovranno essere inoltrate entro 15 giorni dal termine per la presentazione delle offerte, tramite l'Area messaggistica presente nella busta amministrativa del portale acquisti.

Lingue utilizzabili.

Tutta la documentazione richiesta dovrà essere presentata in lingua italiana o con annessa traduzione giurata in lingua italiana, ovvero, negli Stati membri in cui non esiste tale dichiarazione, una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o provenienza.

Verifica dei requisiti economici e tecnici.

Il concorrente, con la presentazione dell'offerta, è a conoscenza che RFI potrà effettuare controlli sulla veridicità delle dichiarazioni/certificazioni presentate, anche mediante la richiesta di documentazione attestante quanto dichiarato. A titolo esemplificativo e non esaustivo potranno essere effettuati presso l'amministrazione o l'ente competente, accertamenti sulle dichiarazioni/certificazioni presentate (ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445/2000) o nel caso di verifica dei requisiti tecnici, potrà essere effettuata, a cura di incaricati di RFI, una visita ispettiva presso il sito di produzione sopra menzionato.

Subappalto.

La natura e le caratteristiche delle forniture richieste per il presente appalto non consentono l'affidamento in subappalto, che pertanto risulta non applicabile.

Abilitazione al portale acquisti di RFI.

La presente gara viene espletata in modalità telematica sul portale acquisti RFI al sito: [www.acquistionlinerfi.it](http://www.acquistionlinerfi.it), dove è possibile trovare il regolamento per l'accesso al portale delle gare online di RFI SpA.

Le imprese interessate che non fossero già in possesso di abilitazione al portale dovranno preventivamente e obbligatoriamente richiedere l'abilitazione, secondo le modalità riportate nel sito: [www.acquistionlinerfi.it](http://www.acquistionlinerfi.it).

Si precisa inoltre che l'abilitazione al portale è a titolo gratuito. La registrazione e la successiva abilitazione sono necessari per accedere alla sezione dedicata alla presente gara e per la presentazione della relativa domanda di partecipazione.

Si invitano pertanto i concorrenti ad avviare le relative attività con largo anticipo rispetto alla scadenza prevista. Le operazioni di abilitazione, di inserimento a sistema di tutta la documentazione richiesta, nonché di trasmissione e conferma, rimangono ad esclusivo rischio del concorrente.

Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro Stato membro dell'Unione europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in euro.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale del Lazio — sede di Roma o altro competente individuato secondo le disposizioni di cui all'art. 13 del D.Lgs. 104/2010 s.m.i.

Postal address: via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

Telephone: +39 06328721

Fax: +39 0632872315

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale amministrativo regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/05/2020